

VIERGE ENCEINTE

Différentes expressions

La Vierge enceinte est désignée aussi sous les expressions de *Marie enceinte*, *Vierge à l'enfentement*, *Vierge de l'Avent*, *Notre-Dame de l'Avent*, *Vierge de l'attente*, *Vierge de l'Espérance* ou *Notre-Dame la Blanche*.

En latin, elle est nommée *Maria grávida* ou *Expectatio Beata Maria Virginis*, en allemand, *Maria in der Hoffnung*, *von der guten Hoffnung*, *Maria Erwartung* et en anglais *Lady of Expectation*. En Italie, elle devient *Madonna del Parto*, *Vergine partoriente*, en espagnol *Notra Señora de la Expectación*, *Virgen de la Esperanza*, *Virgen de la O*, et en portugais, *Senhora do O*.

Histoire

Cette représentation de Marie en état de grossesse existe dès le XIII^e siècle. Le concile de Trente n'interdit aucune forme de représentation de la Vierge, sinon ce qui est « faux » doctrinalement, « indécent » ou « inhabituel ». Mais à partir de 1563, à l'issue du concile de Trente, des décrets en restreignent les expressions. La représentation de la Vierge enceinte ne pose, en soi, aucun problème de doctrine ou de nouveauté ; mais il est possible que des critères de décence conduisent parfois à éviter ce thème.

